

## LUBELSKI



## DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 9.

## T R E Ś Ć :

## DZIAŁ URZĘDOWY :

## A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych

Poz.		str.
98	Rozporządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 20.IX.1945 r. Nr. S. P. II/289/45 o powołaniu Wiejskiej Służby Porządkowej.	114
99	Zarządzenie Wojewody Lubelskiego z dnia 18.X.1945 r. L. dz. 43/45 w sprawie wykorzystywania mechanicznych środków pociagowych do akcji siewnej	114
100	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 3.IX.1945 r. L. S. F. 11/45 do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego o wznowieniu działalności K. K. O.	114
101	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 5.IX.1945 r. S. P. II/1314/45 do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów miast wydzielonych: Lublina, Siedlec i Chełma o prowadzeniu ksiąg i sporządzaniu akt stanu cywilnego wyznania mojżeszowego	116
102	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 21.IX.1945 r. L. Og. 566/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego i Prezydentów miast Lublina, Siedlec i Chełma w sprawie zbrodni niemieckich	116
103	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 18.IX.1945 r. Nr. P. O. I. 12/1645/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów miast wydzielonych Lublina, Siedlec i Chełma o akcji pomocy powracającym z Niemiec	116
104	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 3.IX.1945 r. L. S. F. 3/0/45 do wszystkich Prezydentów Powiatowych Rad Narodowych i Miejskich w Lublinie, Siedlcach i Chełmie oraz Ob. Ob. Starostów Powiatowych jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych i Ob. Ob. Prezydentów miast Lublina, Siedlec i Chełma o podpisywaniu dokumentów, mocą których Związki Samorządowe zaciągają zobowiązania	117
105	Pismo okólne Wojewody Lubelskiego z dnia 3.IX.1945 r. L. S. A. 8-a/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego o obsadzie stanowisk referatów Samorządowych	117
106	Okólnik Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 18.IX.1945 r. L. dz. 31/Ryb./45/Bg. w sprawie obowiązkowych dostaw ryb z gospodarstw stawowych	117
107	Zarządzenie Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 22.VIII.1945 r. L. dz. 20/Ryb./45 w sprawie kart wędkarskich i rybackich	119
108	Obwieszczenie Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 20.VIII.1945 r. Nr. 20/Ryb./Bg. dotyczy rybołówstwa	120
109	Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 15.IX.1945 r. L. S. F. 8/45 do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów miast Lublina, Siedlec i Chełma o przyjęciu przez Związki Samorządowe w zarząd i użytkowanie niektórych majątków opuszczonych lub porzuconych	121
110	Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 15.IX.1945 r. SP. 11/1417/45 do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa Lubelskiego, oraz Instrukcja w sprawie stosowania prawa o stowarzyszeniach z dnia 27.X.1932 r.	121
111	Pismo okólne Urzędu Wojewódzkiego Lubelskiego z dnia 25.X.1945 r. L. Wojsk. 1/4/2029 do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Grodzkich Województwa Lubelskiego, dotyczące pobierania zasiłków przez żołnierzy powracających z niewoli, oraz ich rodziny	122

## B. Publikacje Władz Naczelnych.

112	Pismo okólne Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 31. VIII.1945 r. Nr. III S. 12366/45 do Ob. Ob. Wojewodów w Białymstoku, Bydgoszczy, Krakowie, Kielcach, Lublinie, Łodzi, Rzeszowie, Warszawie o akcji udokumentowania zbrodni niemieckich w Polsce	122
113	Pismo okólne Ministerstwa Adm. Publ. z dnia 30.VIII.1945 r. L. dz. II. P. 12159/1472/45 do Ob. Ob. Wojewodów (wszystkich) o repatriacji ob. brytyjskich, — b. jeńców i ich rodzin	123
114	Pismo okólne Ministerstwa Odbudowy z dnia 21.VII.1945 r. L. dz. B. 1900-1b-2-1 do Ob. Wojewody w Lublinie o egzaminach dla uprawnień do kierowania robotami budowlanymi	123

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY :

Obwieszczenie Oddziału Hipotecznego Sądu Grodzkiego w Lubartowie	124
Ogłoszenia	124

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### A. Publikacje Wojewody Lubelskiego oraz władz i urzędów podległych.

Poz. 98.

#### ROZPORZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

o powołaniu Wiejskiej Służby Porządkowej.

Nr. S. P. II/289/45.

Na podstawie art. 108, ustęp 2, rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 stycznia 1928 roku o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 80 poz. 555 x 1936), zarządzam co następuje:

W obliczu wielkich zadań stojących przed wsią polską, koniecznym jest podniesienie stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego. Władzom administracyjnym winno w tym dopomóc całe społeczeństwo. Celem zaktywizowania uczciwej, pragnącej konstruktywnej pracy większości ludności wiejskiej, w porozumieniu z Wojewódzką Radą Narodową, powołuję do życia we wszystkich gminach wiejskich województwa lubelskiego Wiejską Służbę Porządkową.

Kierownika Gminnego, kierowników gromadzkich, oraz członków wiejskiej służby porządkowej wyznaczają Gminne Rady Narodowe w porozumieniu ze Stronnictwami Demokratycznymi i Związkiem Samopomocy Chłopskiej w takiej liczbie, aby 1 członek W. S. P. przypadł na 10 do 15 domów. Przy organizowaniu wiejskiej służby porządkowej należy przeprowadzić akcję wyjaśniającą zadania Służby, jako czynnika obywatelskiego, biorącego na siebie współodpowiedzialność za spokój i porządek publiczny, a tym samym za wykonanie zadań realizowanych przez Rząd Rzeczypospolitej Polskiej. W pracy tej konieczny jest udział działających na terenie wsi Stronnictw Demokratycznych i Związków Samopomocy Chłopskiej, które dołożą starań, aby członkowie W. S. P. rekrutowali się spośród obywateli, cieszących się dobrą opinią i zaufaniem ludności danej wsi.

Do zadań Wiejskiej Służby Porządkowej należy:

1) Współdziałanie z organami samorządu gminnego przy zaznajomieniu ludności z zarządzeniami Rządu i władz administracyjnych.

2) Współpraca z wójtem i sołtysem przy kontroli ruchu ludności — sprawdzanie kto przebywa i wyjeżdża, oraz czuwanie, by w danej miejscowości nie znajdowały się osoby niemeldowane (dezertery).

3) Wyznaczanie i kontrola wart nocnych.

4) Natychmiastowe informowanie organów bezpieczeństwa (Milicji Obywatelskiej) o pojawieniu się jakichkolwiek band ze wskazaniem kierunku przybycia i odmarszu, składu osobowego, uzbrojenia itd.

5) Współdziałanie z organami bezpieczeństwa i władzami skarbowymi w walce z nielegalnym gorzelnictwem.

6) Czuwanie nad stanem sanitarnym wsi.

Wójt gminy i Kierownik Wiejskiej Służby Porządkowej mają obowiązek kontrolowania, aby człon-

kowicie W. S. P. wypełniali należycie swoją powinność. Pomocnikiem wójta w tym zakresie jest sołtyś każdej gromady.

Gminny Kierownik Wiejskiej Służby Porządkowej, w porozumieniu z wójtem i Komendantem właściwego posterunku Milicji Obywatelskiej zwoływać będzie odprawy kierowników gromadzkich Wiejskiej Służby Porządkowej, na których omawiane będą aktualne kwestie, związane z wykonywaniem służby.

Kto wykracza przeciwko postanowieniom rozporządzenia niniejszego, podlega — na podstawie art. 112 powołanego na wstępie rozporządzenia o organizacji władz administracji ogólnej — karze grzywny do pięciuset złotych lub karze aresztu do 14 dni, albo obu tym karom łącznie.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Lublin, dnia 20 września 1945 r.

Wojewoda  
(—) W. Różga

Poz. 99.

#### ZARZĄDZENIE WOJEWODY LUBELSKIEGO

w sprawie wykorzystania mechanicznych środków pociągowych do akcji siewnej.

L. dz. 43/45.

Celem pełnego wykorzystania mechanicznych środków pociągowych do akcji siewnej zarządzam, aby wszystkie traktory i ciągniki, będące na terenie woj. Lubelskiego, zostały oddane do dyspozycji na akcję siewną.

W związku z powyższym wszyscy posiadacze traktorów i ciągników, które nie pracują na roli, zgłoszą je w terminie do dnia 25 września r. b. do Państwowego Przedsiębiorstwa Traktorów i Maszyn Rolniczych, Lublin, Szopena 6 (Bank Rolny), lub na powiatach do Państwowych Stacji Traktorów i Maszyn Rolniczych.

Wszystkie niezgłoszone traktory i ciągniki do dnia 25 września r. b. zostaną doprowadzone przymusowo, a właściciele pociągnięci do odpowiedzialności za niezastosowanie się do tego zarządzenia.

Lublin, dnia 18 września 1945 r.

Wojewoda  
(—) W. Różga

Poz. 100.

#### PISMO OKÓLNE WOJEWODY LUBELSKIEGO

do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
na terenie Województwa Lubelskiego

o wznowieniu działalności K. K. O.

L. S. F. 11/45.

Mimo wywiezienia przez okupanta walorów, akt i ruchomości niektórych Komunalnych Kas Oszczędności na terenie województwa lubelskiego, kasy te

na ogół wznowiły swą działalność w oparciu o przedwojenne statuty uchwalone na zasadzie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24. X. 1934. (Dz. U. R. P. Nr 95, poz. 860).

Odnosnie K. K. O., które dotychczas działalności nie wznowiły, Ministerstwo Administracji Publicznej w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu respkryptem z dnia 7. VIII. 1945 r. L. III. S. 10459/45 zarządziło:

1) Należy zabezpieczyć akta i majątek komunalnych kas oszczędności w ośrodkach, w których kasy oszczędności nie wznowiły jeszcze swej działalności, korzystając w tym względzie przede wszystkim z pomocy osób, które były zatrudnione w kasie i znajdują się na miejscu.

2) Podjąć niezwłocznie inicjatywę w kierunku wznowienia działalności przez kasy oszczędności, w oparciu o obowiązujący przed wojną statut. Także i w tym wypadku należy przede wszystkim wykorzystać b. pracowników kas. Należy powiadomić przewodniczących związków założycielskich (starostów i prezydentów miast), aby przy obsadzaniu tymczasowych stanowisk kierowników KKO zastrzegli wyraźnie w umowie, że przyjęcie na stałe na dyrektora zarządzającego uzależnione jest w zasadzie od dopełnienia warunków przewidzianych w rozporządzeniu Prezydenta R. P. z dnia 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 860) o mianowaniu dyrektorów zarządzających.

3) Samodzielne kasy miast niewydzielonych należy postawić w stan likwidacji, przeprowadzonej przez właściwą terytorialnie KKO w oparciu o obowiązujące w tej mierze przepisy. Otwieranie i działalność nowych KKO na terenach przyłączonych do R. P. może odbywać się tylko na mocy rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 24. X. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 95, poz. 860).

4) Zaleca się, by związki założycielskie przyszły reaktywowanym kasom oszczędności z pomocą finansową w formie dotacji na koszty organizacyjne w granicach ich możliwości budżetowych. W wypadku niemożliwości przyjścia z pomocą finansową KKO z funduszy własnych związku założycielskiego, wskazać możność zaciągnięcia na ten cel pożyczki w Polskim Banku Komunalnym bądź przez związek założycielski, bądź bezpośrednio przez KKO za poręką związku założycielskiego.

5) Niezależnie od tego miejscowe władze powinny okazać wszelką pomoc techniczną i organizacyjną przy reaktywowaniu kas. W szczególności jako zasadę należy przyjąć, że kasy oszczędności mają prawo do lokali, zajmowanych przez siebie przed wojną, oraz do lokali i urządzeń biurowych b. niemieckich kas oszczędności. Należy położyć silny nacisk na przyznawanie kasom ich własnych lokali, zwłaszcza specjalnie przystosowanych ze względu na urządzenie do potrzeb instytucji finansowych, dających swoim urządzeniom nie tylko możność należytego funkcjonowania, ale przede wszystkim gwarancję bezpieczeństwa przez odpowiednie urządzenie (kraty, skarbiec itp.).

6) O reaktywowaniu kas oszczędności należy niezwłocznie zawiadomić związki lub wydziały KKO,

którym terenowo kasy podlegają. Na terenie Rzeczypospolitej do czasu powołania Centralnego Związku KKO działają obecnie: Związek KKO w Warszawie, ul. Zgoda 7, który obejmuje województwo warszawskie, łódzkie, lubelskie, kieleckie, białostockie, gdańskie i okręg mazurski. Związek KKO w Poznaniu, ul. 27 grudnia 8, który obejmuje województwo poznańskie, pomorskie i okręg zachodnio - pomorski, Wydział KKO dla terenów województwa krakowskiego i rzeszowskiego, Kraków, ul. Pijarska 1 oraz Wydział KKO dla terenów województwa śląsko - dąbrowskiego, działający przy KKO m. Katowic, który obejmuje województwo śląsko - dąbrowskie, okręg śląsko - opolski oraz dolno - śląski. Do związków tych, względnie wydziałów, należy także zwracać się o wszelką pomoc techniczno-organizacyjną, jak wskazanie przepisów prawnych KKO, wzory statutów, kierowanie personelem fachowym itp. Nadmieniam, że wspomniane wyżej powołanie do życia jednego dla całego państwa związku KKO nastąpi w najbliższym czasie.

7) Z bilansów i wykazów nadsyłanych przez KKO wynika, że niektóre związki założycielskie korzystają już w Rachunkach Polskich z kredytów w kasach i to w dość znacznej wysokości bez uzyskania na to zgody Władzy Naczelnej. Z uwagi na niebezpieczeństwo tego rodzaju zadłużeń się związków założycielskich w swoich kasach, jak i popełnione przy tym wykroczenia statutowe — przestrzegam przewodniczących związków założycielskich przed tego rodzaju pożyczkami w KKO, a w szczególności przed przekraczaniem art. 25 powołanego rozporządzenia z dnia 24. X. 1934 r. i § 23 rozporządzenia wykonawczego do tego rozporządzenia z dnia 16. III. 1937 r. (Dz. U. R.-P. Nr. 25, poz. 173), które wyraźnie ustala, że wszelkiego rodzaju zobowiązania związku założycielskiego i innych związków samorządowych oraz zakładów i przedsiębiorstw komunalnych w wysokości ponad 10% wkładów oszczędnościowych wymagają zgody Związku Kas Oszczędności.

8) Wszelkie nadwyżki kasowe urzędów, instytucji, przedsiębiorstw samorządowych, jak również miast i gmin, winny być lokowane w K. K. O. W ten sposób KKO staną się centralami żyrowymi tych instytucji terenowych i przyczynią się w znacznym stopniu do wzmoczenia obrotu bezgotówkowego mającego doniosłe znaczenie w polityce finansowej Państwa.

Do należytego funkcjonowania K.K.O. przywiązują Władze Centralne dużą wagę, Kasy bowiem stanowią doniosły instrument w polityce gospodarczej Państwa i z tego powodu szybkie unormowanie ich działalności jest rzeczą nader pilną i konieczną.

Powołując się na pkt. 7 niniejszego zarządzenia, polecam ob. Starostom Powiatowym donieść mi w terminie do dnia 15 września 1945 r. o wysokości wkładów oszczędnościowych na dzień 1. IX. 1945 r. i stanie zadłużenia związku założycielskiego, wzgl. innych związków samorządowych w miejscowej KKO.

Lublin, dnia 3 września 1945 r.

Wicewojewoda

(—) J. Sokołowski

Poz. 101.

**PISMO OKÓLNE  
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

**do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów  
miast wydzielonych Lublina, Chełma i Siedlec**

*o prowadzeniu ksiąg i sporządzaniu aktu stanu cywilnego wyznania mojżeszowego.*

S. P. II/1314/45.

W związku z wątpliwościami jednego z ob. ob. Prezydentów miast w przedmiocie prowadzenia ksiąg i sporządzania akt stanu cywilnego wyznania mojżeszowego wyjaśniam, że do czasu wydania nowych zarządzeń dotychczasowe zasady prowadzenia akt stanu cywilnego wyznania mojżeszowego nadal są obowiązujące.

Zaznaczam przy tym, że prezydent miasta i burmistrz, a w razie jakichkolwiek uzasadnionych przeszkód jego zastępca, tudzież wójt jest z urzędu urzędnikiem stanu cywilnego wyznania mojżeszowego w danej gminie.

O ile zaś wymienione osoby z jakichkolwiek bądź powodów pełnić obowiązków urzędnika stanu cywilnego nie mogą Urząd Wojewódzki uprawniony jest do mianowania dla odnośnych gmin (miejskich, lub wiejskich) specjalnych urzędników do prowadzenia akt stanu cywilnego (reskrypt Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 25. IV. 1927 r. Nr. IV. AC. 253/27).

Powyższe podaję do wiadomości i ścisłego stosowania.

Lublin, dnia 5 września 1945 r.

Wojewoda

(—) W. Różga

Poz. 102.

**PISMO OKÓLNE  
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

**do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa  
Lubelskiego i Prezydentów miast Lublina, Siedlec  
i Chełma**

*w sprawie zbrodni niemieckich.*

L. Og. 566/45.

Przesyłam odpis reskryptu Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 31 sierpnia 1945 r. Nr. III/S/12366/45 do wiadomości i wydania dalszych stosownych zarządzeń podległym gminom i miastom.

Wykazy (wzory) kwestionariuszy, jakimi mają posługiwać się przełożeni gmin i miast, załącza się.

Termin wypełnienia tych kwestionariuszy i datę stawiennictwa przełożonych gmin i miast do Sądu Grodzkiego ustali Ob. Starosta (Prezydent miasta) z Kierownikiem Sądu Grodzkiego, z którym proszę nawiązać osobisty kontakt i udzielić mu jak najdalej idącej pomocy w tej akcji.

Niezależnie od powyższego Kierownikom Sądów w razie potrzeby należy na żądanie udzielić środków lokomocji.

Podkreślam, że Kierownicy Sądów w powyższej sprawie otrzymali od swych Władz Przełożonych polecenia i należy dążyć do zharmonizowania pracy administracji państwowej i samorządowej z Sądami Grodzkimi, nie naruszając oczywiście w niczym pracy i kompetencji czynnika obywatelskiego, jakimi są gminne i powiatowe Komitety do badania zbrodni niemieckich, z którymi bez wątpienia Sądy Grodzkie nawiążą bezpośredni kontakt.

O zakończeniu akcji proszę złożyć sprawozdanie do dnia 1 listopada b. r.

Zał. 3.

Lublin, dnia 21 września 1945.

Wojewoda

(—) W. Różga

Poz. 103.

**PISMO OKÓLNE  
WOJEWODY LUBELSKIEGO**

**do Ob. Ob. Starostów Powiatowych na terenie  
Województwa Lubelskiego i Ob. Ob. Prezydentów  
miast wydzielonych Lublina, Siedlec i Chełma**

*o akcji pomocy powracającym z Niemiec.*

Nr. P. O. I-12/1645/45.

W związku z mającą nastąpić masową repatriacją z Niemiec, która potrwa przypuszczalnie do końca br., oraz stosownie do zarządzenia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej, okólnik z dnia 4. IX. br. Nr. 7/Norm. polecam pozostawać w stałym kontakcie z miejscowymi placówkami P. U. R.-u, którego zadaniem jest opieka nad repatriantami w czasie trwania podróży aż do chwili przybycia ich na miejsce osiedlenia.

Do akcji tej należy użyć wszystkich środków, jakie są do dyspozycji, oraz przygotować instytucje opieki społecznej.

Celem zorganizowania tej współpracy należy, utrzymując stały kontakt z P. U. R., posiadać stałe i dokładne informacje, co do terminu nadejścia poszczególnych transportów na stacje węzłowe.

Na każdą stację węzłową winien być delegowany przedstawiciel odpowiedniej komórki opieki społecznej, który z chwilą nadejścia transportu poinformuje uczestników o miejscu udzielania pomocy i opieki (rodzaj i rozmiar mającej być udzielonej opieki winien z góry być uzgodniony z P. U. R.-em).

Dla sprawnego wykonania zadania Delegat Opieki Społecznej, kierujący akcją na danym punkcie, winien niezwłocznie po udzieleniu pomocy zawiadomić telefonicznie następną stację, leżącą na tej trasie, o mającym tam przybyć transporcie.

Z chwilą przybycia repatriantów do miejsc osiedlenia P. U. R. przestaje się nimi opiekować i całkowitą opiekę **niepodzielnie** przejmują placówki opieki społecznej.

Opieka powinna iść w następujących kierunkach:

- a) udzielania indywidualnej jednorazowej pomocy pieniężnej,
- b) bezpłatnej pomocy lekarskiej (zorganizowanej w porozumieniu z Wydziałem Zdrowia),

- c) pośrednictwa pracy (zorganizowanego w porozumieniu z Urzędem Zatrudnienia, a gdzie go nie ma, Społecznego Biura Pośrednictwa Pracy przy Radzie Związków Zawodowych),
- d) otoczenia specjalną opieką dzieci (mleko, dodatkowe posiłki),
- e) pomocy odzieżowej,
- f) pomocy w zakwaterowaniu,
- g) pomocy w poszukiwaniu rodzin,
- h) wszelkiej innej pomocy.

Do tej akcji winny placówki opieki społecznej być z góry przygotowane, aby mogła ona odbywać się sprawnie.

Należy otoczyć repatriantów atmosferą serdeczności i ciepła.

Lublin, dnia 18 września 1945 r.

Wicewojewoda  
(—) Sokołowski

Poz. 104.

### PISMO OKÓLNE WOJEWODY LUBELSKIEGO

do wszystkich Prezydów Powiatowych Rad Narodowych i Miejskich w Lublinie, Siedlcach i Chełmie oraz Ob. Ob. Starostów Powiatowych jako Przewodniczących Wydziałów Powiatowych i Ob. Ob. Prezydentów miast Lublina, Siedlec i Chełma

o podpisywaniu dokumentów, mocą których Związki Samorządowe zaciągają zobowiązania.

L. S. F. 3/0/45.

Według brzmienia art. 28 p. 4 ustawy z dnia 11/IX. 1944 r. o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych (Dz. U. R. P. Nr. 5, poz. 22) sprawy zawierania umów, zaciągania pożyczki, nabycia i zbycia nieruchomości, zmiany i obciążenia majątku nieruchomości należą do terenowych Rad Narodowych.

Powyższe brzmienie zostało przez niektóre organy związków samorządowych rozumiane w tym sensie, że Przewodniczący Rady Narodowej, wzgl. członek Prezydium, podpisuje umowy i wyniki ze zobowiązania dokumenty, jak skrypty dłużne i t. d.

Wobec powyższego Ministerstwo Administracji Publicznej z tytułu wykonywanego zwierzchniego nadzoru nad samorządem, w porozumieniu się z Biurem Prezydiąlnym Krajowej Rady Narodowej, okólnikiem Nr. 33 z dnia 20/VIII. 1945 r. L. III. S. 10712/45 wyjaśniło, jak następuje:

Zgodnie z obowiązującym nadal brzmieniem art. 46 ust. 6 art. 60 ustawy o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego z dnia 23./III. 1933 r. (Dz. U. R. P. Nr. 35 poz. 294) **wszelkie pisma urzędowe związku samorządowego oraz dokumenty**, mocą których związek zaciągał zobowiązania, podpisuje Przewodniczący organu wykonawczego, t. j. wójt, burmistrz, prezydent miasta, starosta, jako przewodniczący Wydziału Powiatowego, oraz jeden członek zarządu gminy, wzgl. Wydziału Powiatowego.

Przepis art. 28 p. 4 powołanej na wstępie ustawy o organizacji i zakresie działania Rad Narodowych

należy rozumieć w ten sposób, że chodzi w nim jedynie o decyzję w sprawie zawarcia umowy, t. j. ustalenia warunków umowy, wysokości zobowiązania, terminów spłaty, zobowiązania i t. p. samo zaś podpisanie aktu prawnego należy do organu wykonawczego związku samorządowego.

O powyższym zechcą Ob. Ob. Starostowie podać do wiadomości Zarządom gmin i Miast niewydziałonych.

Lublin, dnia 3 września 1945 r.

Wicewojewoda  
(—) Sokołowski

Poz. 105

### PISMO OKÓLNE WOJEWODY LUBELSKIEGO

do Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
Województwa Lubelskiego

o obsadzie stanowisk referatów samorządowych.

L. S. A. 8-a/45.

Podczas dokonywanych lustracji Starostw stwierdzono, że obsada referatów samorządowych w Starostwach Powiatowych nie zawsze jest należycie dokonana i pracownicy tego referatu nie zawsze stoją na wysokości zadania w sensie kwalifikacji i przygotowania do objęcia stanowiska Kierownika tego referatu, wzgl. Inspektora samorządu gminnego, lub Kierownika Rachuby.

Celem zapobieżenia na przyszłość nieodpowiedniemu obsadzaniu stanowisk w referatach samorządowych Starostw zarządzam, by wnioski Ob. Ob. Starostów o przyjęcie na służbę w tym referacie, zwolnienie i w ogóle wszelkie zmiany na tych stanowiskach dokonywane były w porozumieniu z Wydziałem Samorządowym Urzędu Wojewódzkiego.

Zgodnie z tym wszelkie zmiany w referatach samorządowych Starostw Powiatowych na stanowiskach Kierownika referatu, Inspektora Samorządu gminnego i Kierownika Rachuby dokonywane będą przez Oddział Personalny U. W. dopiero po otrzymaniu odnośnej opinii Wydziału Samorządowego U. W.

Lublin, dnia 3 września 1945 r.

Wojewoda  
(—) Różga

Poz. 106

### OKÓLNIK

#### URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

w sprawie obowiązkowych dostaw ryb z gospodarstw stawowych.

L. dz. 31/Ryb./45/Bg.

Urząd Wojewódzki podaje poniżej do wiadomości ważniejsze przepisy dotyczące obowiązkowych dostaw ryb zawarte w Zarządzeniu Ministra Aprowizacji i Handlu z dn. 30. 5. 45 o obowiązkowych dostawach ryb (Dz. Św. Rz. Nr. 13) oraz wydane w związku z tym zarządzenia wykonawcze.

**1. Obowiązek dostawy ryb.** Z dniem 1.IV.1945 wprowadzony został obowiązek dostawy ryb, które są

zajęte na rzecz Państwa ze skutkami przewidzianymi w art. 48 ustawy z dn. 30. III. 1939 o powszechnym obowiązkach świadczeń rzeczowych (§ 1 zarz. o obow. dostawach ryb z dn. 30. V./45).

**Po oddaniu ryb na cele świadczeń rzeczowych, mogą gospodarstwa stawowe sprzedawać pozostałe ryby po cenie wg ugody.** Organizacje upoważnione do skupu ryb na cele świadczeń rzeczowych mają prawo zakupywać ryby na wolnym rynku (§ 23 pow. zarz.). Sprzedaż ryb z państwowych gospodarstw stawowych wymaga zezwolenia władz przełożonych (Urząd Ziemi, Dyr. Lasów Państwowych).

**2. Wymiar.** Wysokość obowiązkowych dostaw ryb na okres od 1. IV. 1945 do 31. III. 1946 ustalono dla gospodarstw stawowych w granicach od 50 do 100 kg z 1 ha zagospodarowanego pod handłówkę zalewu, przeciętnie nie mniej niż 75 kg z 1 ha. Ministerstwo Apropowizacji i Handlu ustala wymiar dla gospodarstw stawowych powyżej 5 ha, Urząd Wojewódzki, Wydział Apropowizacji i Handlu dla pozostałych gospodarstw stawowych (§ 2, 3 i 6 cyt. zarz.). Wysokość wymiaru podaje się osobnym pismem. Gospodarstwom stawowym pozostającym w administracji państwowej wysokość wymiaru obowiązkowych dostaw ryb podaje Wojewódzki Urząd Ziemi, względnie Dyrekcja Lasów Państwowych.

**3. Ceny.** Ceny za ryby ze świadczeń rzeczowych ustaliło Ministerstwo Apropowizacji i Handlu. Wynoszą one: Wybór I (karp powyżej 50 dkg) 9 zł. w zakupie, 10 zł. w hurcie, 13 zł. w detalu. Wybór II (karp od 40 do 50 dkg) 6,75 zł. w zakupie, 7,50 zł. w hurcie, 9,80 zł. w detalu. Zapłata następuje gotówką przy odbiorze. Sprawę wyrównania należności za ryby dostarczone na cele świadczeń rzeczowych przez gospodarstwa zarządzane przez Państwo regulują wewnętrzne przepisy Urzędu Ziemi i Dyrekcji Lasów Państwowych.

**4. Odbiór.** Wyłącznie upoważnione do skupu ryb ze świadczeń rzeczowych są: Państwowe przedsiębiorstwo „Centrala Obrotu i Przetwórstwa Rybnego” w Warszawie, oraz ponadto na terenie Województwa Lubelskiego Lubelska Spółdzielnia Rybacka, Lublin, Szopena 3, tel. 11-74, godziny handlowe 8—15. Odbiór ryb na cele świadczeń rzeczowych przez inne firmy, instytucje i osoby nie wykazujące się upoważnieniami tych przedsiębiorstw jest niedopuszczalny i dostawy takie nie będą zaliczone do kontyngentu. O wszelkich nadużyciach należy niezwłocznie donieść Wydziałowi Apropowizacji i Handlu Urzędu Wojewódzkiego (tel. 18-80, względnie Insp. Rybacka, tel. 12-87) § 17 cyt. zarz. i zarz. z dn. 11. VII. 45).

Odbiór drobnych ilości ryb z gospodarstw poniżej 5 ha może być bezpośrednio przeprowadzony przez upoważnione przez Starostwo osoby po uzyskaniu zgody Urzędu Wojewódzkiego. We wniosku należy wyszczególnić: 1) ilość, 2) cel zużycia, 3) gospodarstwo i 4) powierzchnię zalewu pod handłówkę. Wymagany przepisami wyżej cyt. zarządzenia dowód dostawy ryb na cele świadczeń rzeczowych byłby w takim wypadku dostarczony gospodarstwu stawowemu ex post przez Spółdzielnię Rybacką na podstawie pokwitowania odbioru ryb. W rachubę jednakże nie wchodzi gospodarstwa administrowane przez Urząd Ziemi i Dyrekcję Lasów Państwowych.

**5. Podaż ryb ze świadczeń rzeczowych.** Gospodarstwa nie pozostające w administracji państwowej (Urząd Ziemi, Dyr. Lasów Państw.) winny w jak najkrótszym czasie zgłaszać w zasadzie bezpośrednio Lubelskiej Spółdzielni Rybackiej (adres wyżej) termin, kiedy ryby podlegające świadczeniom rzeczowym będą gotowe do odbioru oraz umówić się co do dnia i godziny ich odbioru. We własnym i ogólnym interesie leży zawczasu w przytoczonych sprawach nawiązać kontakt z wymienioną firmą. Ewentualne zażalenia należy kierować do Wydziału Apropowizacji i Handlu Urzędu Wojewódzkiego.

**6. Kontrola odbioru.** Organizacje skupu wystawiają numerowane pokwitowania z odbioru obowiązkowej dostawy ryb w 3 egzemplarzach, z których jeden otrzymuje dostawca ryb, drugi Urząd Wojewódzki, Wydział Apropowizacji i Handlu, a trzeci pozostaje w kwitariuszu. Każda przesyłka ryb winna być zaopatrzona w specyfikacje i dowody stwierdzające pochodzenie ryb (§ 17 i 24 cyt. zarz.).

**7. Gospodarstwa stawowe administrowane przez Państwo** zgłaszają podaż ryb na cele świadczeń rzeczowych przez swoje władze przełożone (Urząd Ziemi, Dyrekcja Lasów Państwowych).

**8. Prawo dysponowania rybami ze świadczeń rzeczowych.** Rybami pochodzącymi z obowiązkowych dostaw z gospodarstw powyżej 5 ha dysponuje Ministerstwo Apropowizacji i Handlu, rybami z gospodarstw poniżej 5 ha wyłącznie Urząd Wojewódzki, Wydział Apropowizacji i Handlu. Żadne inne władze, instytucje cywilne ani żadne formacje wojskowe itp. nie mają prawa dysponowania ani skupywania ryb. (§ 21 cyt. zarz.).

**9. Inne.** Gospodarstwa stawowe dostarczają karpia o wadze nie mniejszej niż 0,4 kg sztuka. Sztuki mniejsze mogą być przyjęte jedynie wyjątkowo na wniosek Inspektoratu Rybackiego Izby Rolniczej (§ 15 cyt. zarz.).

Odlów ryb w ramach racjonalnej gospodarki stawowej (odłów jesienny regularny) nie ulega ograniczeniom.

Zabezpieczenie odłowów: W razie zachodzącej potrzeby ochrony ryby w czasie odłowów, wydawania ryby lub in. gospodarstwa winny zwrócić się bezpośrednio lub pośrednio przez władze przełożone do Komendy Milicji Obywatelskiej. Urząd Wojewódzki zaznacza, że odniósł się do Wojewódzkiej Komendy Milicji Obywatelskiej dla wydania stosownych rozkazów podwładnym jednostkom celem udzielenia pomocy gospodarstwom rybnym.

Wszelkie przepisy dotyczące gospodarki rybami podlegającymi obowiązkowi dostawy na rzecz Państwa, a sprzeczne z Zarządzeniem Ministra Apropowizacji i Handlu z dnia 30. V. 1945 o obowiązkowych dostawach ryb uznaje się za uchylone powyższym zarządzeniem.

Przekroczenie przepisów wymienionego zarządzenia będzie karane z mocy art. 10 Dekretu P.K.W.N. z dnia 30. X. 1944 o ochronie Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 10, poz. 50 oraz § 25 cyt. zarz.).

Lublin, dnia 18 września 1945 r.

Za Wojewodę

(—) Orłowski

Naczelnik

Wydziału Apropowizacji i Handlu

Poz. 107.

**ZARZĄDZENIE****URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO***w sprawie kart wędkarskich i rybackich.*

L. dz. 20/Ryb./45 Bg.

**I. O kartach wędkarskich.**

W myśl art. 47 ustawy o rybołówstwie z dn. 7. 3. 1932 (Dz. U. R. P., Nr. 35, poz. 357) w obwodach rybackich na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej może wykonywać sportowy połów ryb na wędkę ten, kto posiada:

1. Kartę wędkarską ważną w całej Rzeczypospolitej Polskiej,
2. Pozwolenie na sportowy połów ryb wędką w odnośnym obwodzie rybackim udzielone przez dzierżawcę obwodu.

Kartę wędkarską wystawia powiatowa władza administracji ogólnej, właściwa ze względu na miejsce zamieszkania starającego się o kartę, na okres jednego roku. W myśl art. 45 ustawy o rybołówstwie należy odmówić wydania karty wędkarskiej:

1. osobom, które w ciągu ostatnich lat 10-ciu były karane za popełnienie zbrodni oraz
2. osobom, które w ciągu ostatnich lat 5-ciu były karane z mocy art. 83, 84 i 85 wyżej wymienionej ustawy,
3. osobom, które w ciągu ostatnich lat 5-ciu były karane za popełnienie pochodzącego z chęci zysku występku lub wykroczenia albo też na mocy art. 80, 81 i 82 powołanej ustawy.

**II. Wystawienie karty wędkarskiej** następuje na podstawie **ustnego** wniosku, przy czym każdy wędkarz musi przedłożyć ważną na dany rok kalendarzowy legitymację członkowską Okręgowego Związku Rybackiego (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20).

**III. Opłata za kartę wędkarską** wynosi zł. 10.— i jest wpłacana na konto „Fundusz Ochrony Rybołówstwa“ w Okręgowym Związku Rybackim (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20).

**IV. Ogólne wskazówki dotyczące wystawiania kart wędkarskich.** Osoba ubiegająca się o kartę wędkarską winna przedłożyć w starostwie:

1. legitymację członkowską Okręgowego Związku Rybackiego (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20) na dany rok kalendarzowy,
2. potwierdzenie wpłaty należności za kartę wędkarską na „Fundusz Ochrony Rybołówstwa“,
3. fotografię do wklejania do karty wędkarskiej.

Dopiero po przedłożeniu wspomnianego materiału karta wędkarska może być wystawiona.

**V. Przedłużenie ważności karty wędkarskiej.** Przedłużenie ważności karty wędkarskiej na następny rok kalendarzowy może nastąpić, jeżeli wędkarz przedłoży w starostwie:

1. Legitymację członkowską Okręgowego Związku Rybackiego (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20) ważną na dany rok kalendarzowy,
2. Potwierdzenie wpłaty należności za kartę wędkarską na „Fundusz Ochrony Rybołówstwa“.

**VI. O kartach rybackich.**

1. W myśl art. 42 i 43 ustawy o rybołówstwie z dn. 7. III. 1932 (Dz. U. R. P., Nr. 35, poz. 357) winien uprawniony do wykonywania rybołówstwa (dzierżawca, właściciel) w danym obwodzie rybackim posiadać kartę rybacką, jeżeli zamierza rybołówstwo to wykonywać. Na podstawie art. 43 powołanej ustawy winni kartę rybacką posiadać:

- a) dzierżawca obwodu rybackiego,
- b) właściciel obwodu rybackiego, jeżeli rybołówstwo sam zamierza wykonywać,
- c) zastępca wymienionych pod a) i b),
- d) poddzierżawca obwodu rybackiego.

Kartę rybacką wystawia właściwa dla danego obwodu powiatowa władza administracji ogólnej na okres jednego roku i dla każdego obwodu rybackiego oddzielnie.

2. Opłata za kartę rybacką wynosi 15 zł.

Opłata ta winna być uiszczona na konto „Fundusz Ochrony Rybołówstwa“ Okręgowego Związku Rybackiego (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20).

**VII. Ogólne wskazówki dotyczące wystawiania kart rybackich.**

Wydanie karty rybackiej następuje na podstawie **ustnego** wniosku, przy czym osoba ubiegająca się o uzyskanie karty rybackiej winna przedłożyć w starostwie:

1. umowę dzierżawną na obwód rybacki, na który karta rybacka ma być wystawiona,
2. legitymację Okręgowego Związku Rybackiego (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20) ważną na dany rok kalendarzowy,
3. potwierdzenie wpłaty należności za kartę rybacką na „Fundusz Ochrony Rybołówstwa“,
4. fotografię do wklejania do karty rybackiej.

**VIII. Przedłużenie ważności karty rybackiej.**

Przy przedłużaniu ważności karty rybackiej należy poza fotografią przedłożyć wszystkie materiały, o których mowa w rozdziale VII, poz. 1—3.

**IX. Druki kart wędkarskich i rybackich.**

Druki kart wędkarskich i rybackich można otrzymać w Okręgowym Związku Rybackim (Lubelskie Towarzystwo Rybackie, Lublin, 3-go Maja 20). Karty wędkarskie i rybackie wydane przez władze okupacyjne uznaje się za nieważne.

**X. Ewidencja wydanych kart wędkarskich i rybackich.**

Powiatowa władza administracji ogólnej winna prowadzić ewidencję wydanych kart wędkarskich i rybackich według następującego wzoru:

## Wykaz wydanych kart rybackich i wędkarskich

L. p.	Data i Miejsce wystawienia karty		Obwód rybacki (dotyczy karty rybackiej)	Nazwisko i imię posiadacza karty	Miejsce zamieszkania posiadacza karty	Karta ważna na rok (lat)	Uiszczona składka na FOR		U w a g i
	rybackiej	wędkarskiej					zł.	gr.	
1	2	3	4	5	6	7	8		9

Lublin, dnia 22 sierpnia 1945 r.

Za wojewodę  
(—) J. Sokołowski

Poz. 108.

**OBWIESZCZENIE  
URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO**

dotyczące rybołówstwa.

20/Ryb./Bg.

**I. Dzierżawy na obwodach rybackich.**

Celem uporządkowania sprawy wykonywania rybołówstwa na wodach otwartych zarządzam na mocy art. 98 ustawy o rybołówstwie z dnia 7 marca 1932 r. (Dz. R. P. Nr. 35, poz. 357) oraz zarządzenia Ministra Apropowizacji i Handlu z dnia 30 maja r. b. o obowiązkowych dostawach ryb (Dz. Św. Rz. Nr. 13) co następuje:

1. Dzierżawcy i poddzierżawcy, którzy posiadają umowy o dzierżawę obwodów rybackich zawarte przed 1. IX. 1939, a które jeszcze nie wygasły, winni przedłożyć te umowy w Inspektoracie Rybactwa Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, ul. 3 Maja nr 20 w celu zarejestrowania.

2. Dzierżawcy i poddzierżawcy, którzy posiadają umowy o dzierżawę obwodów rybackich zawarte w okresie okupacji niemieckiej, przedłożą te umowy w Inspektoracie Rybactwa (jak wyżej). Ważność tych umów może być na wniosek dzierżawcy lub poddzierżawcy zatwierdzona przez Urząd Wojewódzki.

3. Dzierżawcy i poddzierżawcy wymienieni w punktach 1 i 2, których umowy o dzierżawę obwodów rybackich na skutek działań wojennych zaginęły lub uległy zniszczeniu, winni zarejestrować się w Urzędzie Wojewódzkim, Inspektorat Rybactwa (p. wyżej), gdzie na swój wniosek mogą, po zbadaniu stanu rzeczy w myśl punktów 1 i 2, uzyskać zaświadczenie, że są dzierżawcami danych obwodów rybackich.

Zainteresowani winni dokonać powyższych czynności we własnym interesie jak najszybciej, a najdalej do dnia 20 września b. r. Po tym terminie zostaną ogłoszone publiczne przetargi ofert pisemnych na obwody rybackie, co do których zgłoszenie nie nastąpi.

**II. Karty rybackie i wędkarskie.**

1. W myśl art. 42 i 43 wyżej cytowanej ustawy uprawnieni do wykonywania rybołówstwa (właściciel, dzierżawca, poddzierżawca obwodu rybackiego i ich zastępcy) winni posiadać karty rybackie.

2. Stosownie do art. 47 w. cyt. ustawy o ryb. sportowy połów ryb na wędkę może wykonywać w obwodach rybackich tylko ten, kto posiada:

- Kartę wędkarską ważną na terenie całej Rzeczypospolitej Polskiej oraz
- Pozwolenie na sportowy połów ryb na wędkę w danym obwodzie udzielone przez odnośnego użytkownika (dzierżawcę).

Karty rybackie i wędkarskie wystawia powiatowa władza administracji ogólnej. Karty wystawione przez władze okupacyjne uznaje za nieważne.

**III. Obowiązek dostawy ryb.**

W myśl zarządzenia Ministra Apropowizacji i Handlu z dnia 30 maja b. r., § 1 i 10 (p. w.) wszyscy użytkownicy obwodów rybackich i gospodarstw stawowych są zobowiązani do dostawy ryb na rzecz Państwa w wymiarach minimalnych, które będą podane do wiadomości zainteresowanym w terminie późniejszym.

Lublin, dnia 20 sierpnia 1945 r.

Za Wojewodę:

(—) Sokołowski



Poz. 109.

**PISMO OKÓLNE**  
**URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO**  
**do Ob. Ob. Starostów Powiatowych Województwa**  
**Lubelskiego oraz Ob. Ob. Prezydentów miast: Lublina,**  
**Siedlec, Chełma**

*o przejęciu przez związki samorządowe w zarząd i użytkowanie niektórych majątków opuszczonych lub porzuconych.*

L. S. F.-8/45.

W Dzienniku Ustaw R. P. Nr. 30, poz. 170 ukazała się ustawa z dnia 23 lipca 1945 r. o zmianie ustawy z dnia 6 maja 1945 r. o majątkach opuszczonych i porzuconych.

Zgodnie z tą ustawą w zmienionym brzmieniu art. 13 § 1 ustawy z dnia 6. V. 45 r. osoby prawne prawa publicznego, a w szczególności gminy miejskie, mogą wystąpić do Głównego Urzędu Tymczasowego Zarządu Państwowego z wnioskiem o oddanie im w zarząd i użytkowanie niektórych majątków opuszczonych lub porzuconych.

Poza tym zgodnie ze zmienionym brzmieniem art. 37 osoby prawne prawa publicznego nabywają tytuł własności majątków opuszczonych z upływem 20 lat, co do nieruchomości; wzgl. 10 lat co do ruchomości; zgodnie zaś ze zmienionym brzmieniem art. 38 tytuł własności co do majątków porzuconych nabywa się z upływem 5 lat.

W związku z powyższym zarządy związków samorządowych powinny zbadać, czy na terenie danego związku są tego rodzaju nieruchomości i ruchomości opuszczone lub porzucone, które mogły być wykorzystane przez związek samorządowy dla swoich potrzeb, wzgl. dla potrzeb swoich zakładów i przedsiębiorstw.

W wypadku pozytywnym należy niezwłocznie złożyć umotywowany wniosek do Głównego Urzędu Tymczasowego Zarządu Państwowego o przydzielenie tych majątków.

Powyższe zechcą Ob. Ob. Starostowie podać do wiadomości zarządom gmin miejskich (miast niewydziałonych) oraz gmin wiejskich.

Lublin, dnia 15 września 1945 r.

Wicewojewoda

(—) J. Sokołowski

Poz. 110.

**PISMO OKÓLNE**  
**URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO**  
**do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych**  
**Województwa Lubelskiego**

*dotyczące instrukcji w sprawie stosowania prawa o stowarzyszeniach z dn. 27. X. 1932 r.*

S. P. II/1417/45.

W załączeniu Urząd Wojewódzki przesyła instrukcję w sprawie stosowania prawa o stowarzyszeniach z dnia 27. X. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 808), wraz z załącznikami, do wiadomości i ścisłego przestrzegania.

Lublin, dnia 15 września 1945 r.

Za Wojewodę.

(—) St. Wójtowicz

Naczelnik Wydziału  
Społeczno - Politycznego**INSTRUKCJA**

**w sprawie stosowania prawa o stowarzyszeniach**  
**z dnia 27. X. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 808):**

W związku z nasuwającymi się wątpliwościami odnośnie stosowania prawa o stowarzyszeniach z roku 1932, Urząd Wojewódzki podaje do wiadomości co następuje:

Stowarzyszenia i związki dzielą się na:

1. Rejestrowane, powstające w trybie art. 19 — 45 w/w. prawa i-legalizowane przez władze administracji ogólnej II-ej instancji.

2. Zwykle, zgłaszane i przyjmowane do wiadomości przez władze administracyjne I-ej instancji w trybie art. 12 — 18, powołanego prawa.

3. Wyższej użyteczności, którym statut nadaje centralna władza administracji publicznej jak: PCK, Straże ogniowe, ZHP, Stowarzyszenia Akademickie i fp., nad którymi nadzór sprawuje Ministerstwo Administracji Publicznej (art. 52).

4. Spółdzielnie i pracownice Związki Zawodowe, nad którymi władze administracyjne sprawują tylko nadzór, zgodnie z art. 11, 15, 17 i 59, cytowanego prawa (uprawianie działalności kulturalnej).

Jeśli pewne grono osób ma zamiar założyć stowarzyszenie rejestrowane, winno ono postąpić zgodnie z art. 19 — 45, przepisów prawa z r. 1932, z tym, że podanie musi być zaopatrzone w przewidziane opłaty stemplowe, w kwocie zł 5.50 i po 50 gr od każdego załącznika, oraz w wyraźne podpisy założycieli, dokładne ich adresy i adres siedziby stowarzyszenia.

To samo dotyczy późniejszych zmian w składzie Zarządu i siedziby Związku.

W wypadku jeśli nastąpiło założenie oddziału Stowarzyszenia już zarejestrowanego, którego statut przewiduje zakładanie oddziałów (art. 40), Kierownictwo oddziału, powstającego zgodnie z przepisami statutu Stowarzyszenia, obowiązane jest zawiadomić o tym władzę administracji ogólnej I-ej instancji, siedziby oddziału stowarzyszenia.

Stowarzyszenia zwykle winny być zgłaszane analogicznie jak oddziały stowarzyszeń zarejestrowanych, z tą różnicą jednak, że nie należy wymagać od założycieli danych, przewidzianych w art. 41, ust. 1, punkt 1 i 2, gdyż stowarzyszenia zwykle nie posiadają osobowości prawnej.

Jeśli władza administracyjna I-ej instancji uzna, że cele i środki działania, zgłaszanego oddziału, lub stowarzyszenia zwykłego nie sprzeciwiają się przepisom niniejszego prawa — obowiązana jest zgodnie z art. 13, stwierdzić na piśmie, że nie ma zastrzeżeń co do jego założenia (wzory pism załącza się) — w przeciwnym razie postąpić w myśl art. 14, omawianego prawa.

Ob. Ob. Starostowie założą ewidencję stowarzyszeń i związków, wg wzoru załączonego do Rozp. Min. Spr. Wew. z dnia 10. XII. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 963 — załącznik Nr. 1).

Za Wojewodę:

(—) St. Wójtowicz

Naczelnik Wydziału  
Społeczno - Politycznego

Wzór.

Starostwo Powiatowe (Grodzkie) ....., dnia..... 19.....

L. ....  
Stowarzyszenie zwykłe p. n. ....

założone w.....

Do

Kierownictwa Stowarzyszenia  
w .....Zawiadamia się, że Starostwo nie sprzeciwia się  
założeniu Stowarzyszenia zwykłego p. n. ....

w .....

Jednocześnie zawiadamia się, że w myśl postanowień art. 13 ust. 2 i 3, prawa o stowarzyszeniach z dnia 27. X. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr 94, poz. 808). Zarząd Stowarzyszenia ma obowiązek podać Starostwu w dwutygodniowym terminie, od rozpoczęcia działalności, swój skład osobowy, oraz miejsce zamieszkania jego członków, a także adres lokalu, który ma służyć Stowarzyszeniu za siedzibę

To samo dotyczy późniejszych zmian, w składzie osobowym Zarządu Stowarzyszenia, adres jego członków i adresu siedziby Stowarzyszenia.

Za Starostę:

Wzór.

Starostwo Powiatowe (Grodzkie) ....., dnia..... 19.....

Do

Kierownictwa Oddziału Stowarzyszenia  
.....

w .....

Zawiadamia się, że Starostwo nie sprzeciwia się  
założeniu w ..... Oddziału Stowarzyszenia p. n. ....

..... wciągniętego na zasadzie postanowienia Wojewody

Komisarza Rządu m. st. Warszawy .....

..... z dnia ..... 194..... r.

L. .... do rejestru stowarzyszeń  
i związków Urzędu Wojewódzkiego

Komisarza Rządu m. st. Warszawy pod

Nr. ....

Jednocześnie zawiadamia się, że w myśl postanowień art. 41 ust. 3 prawa o stowarzyszeniach z dnia 27. X. 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 94, poz. 808) Kierownictwo oddziału ma obowiązek zawiadomić Starostwo w dwutygodniowym terminie o każdorazowej zmianie swego składu osobowego, adresu oddziału i statutu stowarzyszenia, licząc termin ten, od dokonania zmiany, względnie od powzięcia o niej wiadomości.

Za Starostę:

Poz. 111.

## PISMO OKÓLNE URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO LUBELSKIEGO

### do wszystkich Ob. Ob. Starostów Powiatowych i Grodzkich Województwa Lubelskiego

dotyczące pobierania zasiłków przez żołnierzy  
powracających z niewoli, oraz ich rodziny.

L. wojsk. I/4/2029.

Min. Adm. Publ. (Biuro Wojskowe) pismem z dnia 17 września 1945 r. L. 871/wojsk., zawiadomiło, iż z chwilą powrotu żołnierza z niewoli do kraju wygasa automatycznie prawo jego rodziny do pobierania zasiłków — przyznanych na zasadzie ustawy z dnia 30 marca 1939 r. o zasiłkach dla rodzin osób odbywających czynną służbę wojskową (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 196).

Z brzmienia art. 9 wymienionej wyżej ustawy wynika, że osobom, które powróciły z niewoli nie przysługuje prawo do zasiłków z tytułu utraty zdrowia w czasie pobytu w niewoli i powstałej wskutek tego utraty zdolności do pracy.

Do osób powracających z niewoli, a domagających się wypłaty zasiłków z powodu utraty zdrowia, nie można stosować przepisu art. 10 ustęp 3 powołanej ustawy, gdyż przepis ten daje uprawnienia do zasiłku rodzinie żołnierza, a nie żołnierzowi, który **podczas pełnienia czynnej służby wojskowej** utracił zdrowie co najmniej w 30% zdolności do pracy w związku przyczynowym ze służbą wojskową.

Osoby za tym, które utraciły zdrowie, a w następstwie i zdolność zarobkową w czasie pobytu w niewoli, a nie podczas pełnienia czynnej służby wojskowej, nie są uprawnione do otrzymywania zasiłków na zasadzie ustawy z dnia 30 marca 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 196).

Powyższy stan prawny nie przesądza kwestii przyznania żołnierzom, którzy w czasie pobytu w niewoli utracili zdrowie — zaopatrzenia na podstawie przepisów o zaopatrzeniu inwalidzkim (Ustawa z dn. 17 marca 1932 r. o zaopatrzeniu inwalidzkim (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 131).

Urząd Wojewódzki prosi o ścisłe przestrzeganie tych przepisów.

Lublin, dnia 25 września 1945 r.

Za Wojewodę:

(—) R. Woroszyński  
Naczelnik Wydziału

## B. Publikacje Władz Naczelnych.

Poz. 112.

### PISMO OKÓLNE MINISTERSTWA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ do Ob. Ob. Wojewodów: w Białymstoku, Bydgosz- czy, Krakowie, Kielcach, Lublinie, Łodzi, Rzeszowie, Warszawie

o akcji udokumentowania zbrodni niemieckich  
w Polsce.

Nr. III S. 12366/45.

Główna Komisja Badania Zbrodni Niemieckich w Polsce, na czele której stoi Minister Sprawiedliwości, przystąpiła do zbierania danych, dotyczących

obozów koncentracyjnych, oraz masowych egzekucji i masowych grobów na terenie całej Polski.

Minister Sprawiedliwości zlecił okólnikiem zbieranie powyższych danych, na podstawie specjalnych kwestionariuszy, kierownikom Sądów Grodzkich za pośrednictwem przełożonych zarządów gmin (prezydentów miast, burmistrzów i wójtów).

W związku z tym proszę Ob. Ob. Wojewodów o zlecenie przełożonym zarządów gminnych i miejskich na obszarze podległych sobie województw do bezzwłocznego przystąpienia zebrania potrzebnych materiałów oraz dokładnego i szczegółowego wypełnienia kwestionariuszy, które gminy otrzymają w Sądach Grodzkich, do których powinny się w tym celu zwrócić.

Z uwagi na konieczność dokładnego zobrazowania i udokumentowania ogromu zbrodni niemieckich, popełnionych na obszarze całej Polski, przywiązywać będą dużą wagę do systematycznego i należytego wypełniania powyższej akcji ankietowej przez przełożonych zarządów gminnych i miejskich.

Dla każdego obozu i każdego przypadku masowej egzekucji (masowego grobu) należy sporządzić oddzielny kwestionariusz.

Przełożony zarządu Gminy (prezydent miasta, burmistrz, wójt) winien osobiście udać się na miejsce dawnego obozu, względnie masowych egzekucji (grobów), znajdujących się na terenie jego gminy i zebrać o nich potrzebne dane.

Dokładnie i należyście wypełnione kwestionariusze należy złożyć kierownikowi Sądu Grodzkiego.

Wyjaśniam, że pojęcie obozu obejmuje wszystkie rodzaje odosobnień, niezależnie od nazw, jakie im zostały nadane przez okupanta.

Należy więc zbierać potrzebne dane zarówno o „obozach pracy“ (Arbeitslager), jak i o „obozach pobytu“ (Aufenthaltslager), „obozach internowanych osób cywilnych“ (Zivilinterniertenlager), obozach jeńców wojennych, jak również o wszystkich innych rodzajach odosobnień, gdyż pod różnymi nazwami kryły się w rzeczywistości właściwe obozy koncentracyjne.

Pod pojęcie obozu należy podciągnąć również ghetta.

Przez grób masowy należy rozumieć miejsce pochowania więcej niż 2 osób.

Za wyczerpujące zebranie danych o obozach i masowych egzekucjach (grobach masowych) czynić będą obywatele prezydentów miast, burmistrzów oraz wójtów osobiście odpowiedzialnymi.

Jednocześnie proszę Ob. Ob. Wojewodów o spowodowanie udzielania ewentualnej pomocy władzom sądowym, potrzebnej przy przeprowadzeniu przez nie całej akcji.

Lublin, dnia 31 sierpnia 1945 r.

Za Ministra

(—) Dr. Zaruk-Michalski  
Podsekretarz Stanu

Poz. 113

**PISMO OKÓLNE  
MINISTERSTWA ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ**

do Ob. Ob. Wojewodów (wszystkich)

o repatriacji ob. brytyjskich, — b. jeńców i ich rodzin.  
L. dz. II P. 12159/1472/45.

Na terenie Rzeczypospolitej Polskiej znajduje się obecnie wielu brytyjskich jeńców wojennych. Zna-

leżli się oni na naszym terytorium dzięki ucieczce z niemieckich obozów koncentracyjnych i dostali schronienie u polskich rodzin.

W czasie pobytu w naszym kraju wielu z nich zawarło związki małżeńskie z Polkami.

Obecnie Ambasada Brytyjska w Warszawie przygotowuje repatriację do Anglii wszystkich żołnierzy brytyjskich, jak też zaślubionych przez nich Polek, po sprawdzeniu przez Ambasadę legalności związków małżeńskich.

W związku z powyższym polecam Ob. Ob. Wojewodom wydać zarządzenie wszystkim podległym sobie urzędom, aby obywatelom brytyjskim i ich żonom przy podróży ich do Ambasady Brytyjskiej w Warszawie udzieliły wszelkich ułatwień i pomocy.

Nadmieniam, że wszystkie placówki Państwowego Urzędu Repatriacyjnego zostały o powyższym powiadomione.

Lublin, dnia 30 sierpnia 1945 r.

Za Ministra:

(—) A. Kaczocha-Józewski  
Podsekretarz Stanu

**Urząd Wojewódzki Lubelski**

Wydział Społ.-polityczny

do wszystkich. Ob. Ob. Starostów  
Województwa Lubelskiego

Powyższe pismo Ministerstwa Administracji Publicznej przesyła się do wiadomości i ścisłego stosowania.

Lublin, dnia 6 września 1945 r.

Za Wojewodę:

(—) St. Wójtowicz

Poz. 114.

**PISMO OKÓLNE  
MINISTERSTWA ODBUDOWY**

do Ob. Wojewody w Lublinie

o egzaminach dla uprawnień do kierowania robotami budowlanymi.

L. dz. B. 1900-1b-2-1.

Ministerstwo Odbudowy zawiadamia, że sprawy uprawnień budowlanych, wynikające z postanowień prawa budowlanego, przeszły do zakresu działania Ministerstwa Odbudowy, powołanego dekretem z dn. 24 maja b. r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 21, poz. 123).

Rozporządzenie o powołaniu Komisji Egzaminacyjnej dla egzaminów wymaganych dla uzyskania uprawnień do kierowania robotami budowlanymi jest w toku opracowania.

Odnosnie trybu postępowania przy przyjmowaniu podań należy stosować przepisy § 11 i 12 rozporządzenia Ministerstwa Robót Publicznych z dnia 22 maja 1929 (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 182) ze zmianami późniejszymi, a mianowicie:

Osoby ubiegające się o dopuszczenie do egzaminów, przewidzianych w art. 361, 362, 363, i 364 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 lutego 1929 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli (Dz. U. R. P. z r. 1939 Nr. 34, poz. 216), w brzmieniu nadanym dekretem Prezydenta Rzpl.

z dn. 25 sierpnia 1939 (Dz. U. R. P. Nr. 77 poz. 514) powinny wnieść podanie do Ministerstwa Odbudowy za pośrednictwem Urzędu Wojewódzkiego właściwego w/g miejsca ostatniego faktycznego zamieszkania, lub Prezydenta Warszawy i Łodzi, gdy miejsce ostatniego faktycznego zamieszkania znajduje się na terenie tych miast

Do podania należy dołączyć w uwierzytelnionych odpisach:

1. a) dyplom uzyskany na odpowiednim wydziale politechniki, wymienionym w art. 361 ust. (1) pkt. a, w art. 362 ust. (1) pkt. a lub w art. 363 ust. (1), gdy chodzi o uprawnienia przewidziane w art. 361, 362 lub 363.
- b) świadectwo ukończenia jednej ze szkół, wymienionych w art. 364 ust. (1) pkt. (1), gdy chodzi o uprawnienia przewidziane w art. 364.
2. dowody odbycia praktyki przy robotach budowlanych, określonej w art. 361 ust. (1) pkt. b, w art. 362 ust. (1) pkt. b w art. 363 ust. (1), pkt. 2 lub 3 albo wreszcie w art. 364 ust. 1 pkt. 2.
3. metrykę urodzenia,
4. dowód przynależności państwowej, a nadto:
5. dwie fotografie, własnoręcznie podpisane.

Osoby, które miałyby wyższe wykształcenie techniczne zagranicą, powinny przedstawić dowód nostryfikacji dyplomu.

Cudzoziemcy powinni przedstawić dowód, że w państwie, którego są obywatelami, obywatele polscy w zakresie uprawnień do kierowania robotami budowlanymi i sporządzania projektów tych robót traktowani są na równi z obywatelami tego państwa.

Do każdego podania powinno być dołączone pokwitowanie Urzędu Skarbowego z uiszczenia przez ubiegającego się o dopuszczenie do egzaminu opłaty stempłowej od podania.

Opłata ta w myśl postanowień art. 145 ustawy z dn. 1 lipca 1926 o opłatach stempłowych (Dz. U. R. P. z 1935 r. Nr. 64 poz. 404) wynosi zł. 5 — od podania i po 50 gr. od każdego załącznika, przy czym dwie fotografie liczą się jako dwa załączniki do podania.

Urząd Wojewódzki, wzgl. Zarząd Miejski m. st. Warszawy lub m. Łodzi, spisuje z ubiegającym się o dopuszczenie do egzaminu protokół przesłuchania w/g dołączonego wzoru, zbada w razie potrzeby z urzędu prawdziwość złożonych oświadczeń i przedkłada stosownie uzupełnione podanie Ministerstwu Odbudowy do dalszego postępowania w myśl postanowień cytowanego rozporządzenia Ministra Robót Publicznych z dn. 22 marca 1929 r.

Ministerstwo Odbudowy zauważa, że przyjmowanie podań i wstępne rozpatrywanie wszystkich potrzebnych dokumentów należy do zakresu czynności kierownika nadzoru budowlanego. Każde podanie należy przedłożyć z oddzielnym wnioskiem Urzędu Wojewódzkiego.

Warszawa, dnia 21 lipca 1945 r.

Minister

(—) M. Kaczorowski

## Urząd Wojewódzki Lubelski Wydział Odbudowy

Do

Ob. Ob. Starostów Powiatowych  
Wojewódzki Wydział Odbudowy podaje  
powyższe Ob. Ob. Starostom Powiatowym do wiadomości i wykonania.

Lublin, dnia 6 września 1945 r.

Za Wojewodę:

(—) Inż. Gozdek

p. o. Naczelnika Wydziału Odbudowy

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY OBWIESZCZENIE

### Oddział Hipotecznego Sądu Grodzkiego w Lubartowie

Oddział Hipoteczny Sądu Grodzkiego w Lubartowie obwieszcza, że otwarte zostało postępowanie spadkowe po zmarłym Szyi Kaffe, synie Moszka-Arona, właścicielu części nieruchomości położonych w Lubartowie, Nr. hip. 151 i 155.

Termin zamknięcia tego postępowania spadkowego wyznaczony został na dzień 31 stycznia 1946 r. w tymże Oddziale Hipotecznym pod skutkami prekluzji.

### OGŁOSZENIA

Dnia 31 sierpnia 1945 r. z Zarządu Gminy Wola Wereszczyńska, pow. Włodawskiego, zrabowano 10 czystych blankietów z odciskami następujących pieczęci: podłużnej Zarządu Gminy Wola Wereszczyńska, pieczęci okrągłej Zarządu Gminy, „Wójt“ i „Jan Ochał“.

Wydział Społeczno - Polityczny Urzędu Wojewódzkiego podając powyższe do wiadomości, uprasza wszelkie władze i instytucje o zwrócenie uwagi na okazywane dokumenty, z pieczęciami Zarządu Gminy Wola Wereszczyńska.

Unieważnia się skradzioną legitymację nauczycielską, wydaną przez Inspektorat Szkolny w Lublinie, na nazwisko Markiewicz Franciszki.

Powiatowy Zarząd Drogowy w Radzynie ogłasza, iż dnia 9 sierpnia 1945 r. pod Czemiernikami zostały zrabowane przez bandę papiery szoferowi Wysokińskiemu Janowi na samochód Powiatowego Zarządu Drogowego w Radzynie Nr. 55673 marki N. A. G. Nr. 67026; Nr. podwozia 31211.

Podając powyższe do wiadomości publicznej Powiatowy Zarząd Drogowy w Radzynie prosi liczyć za unieważnione wyżej wymienione dokumenty.

Dnia 16. IX w pociągu zagubiono legitymację służbową Nr 85, Izby Skarbowej Lublin, na nazwisko Jana Starzyńskiego, podkomisarza Kontroli Skarbowej w Rejowcu. Legitymację unieważnia się.

Unieważnia się zagubione prawo jazdy, wydane przez Związek Kierowców Samochodowych i Pracowników w Lublinie Nr. 8 na nazwisko Andrzejewskiego Józefa.

**Cena niniejszego numeru wynosi 15 zł.**

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Lublinie, ul. Spokojna 4, pokój 47.

Pierwsza Drukarnia Państwowa w Lublinie